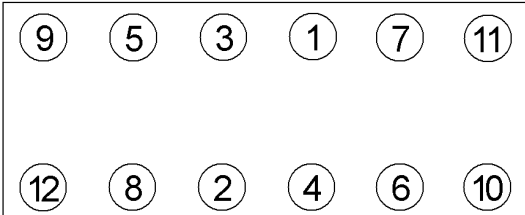


Anziehvorschrift für Zylinderkopf		757.691	 Das Original																		
Tightening Instructions for Cylinder Head		passend für / suitable for																			
Instructions de serrage pour culasse		adaptable à / adaptable a																			
Prescripciones de apriete para culatas		Audi																			
Schraubenkopf / Head shape Tête de vis / Cabeza de tornillo		Anziehreihenfolge/Tightening sequence/Ordre de serrage/Orden de apriete																			
																					
819.875 M 12 x 115																					
<table><tr><td>Anziehen/</td><td>✱</td><td>40 Nm</td></tr><tr><td>Tightening/</td><td></td><td>60 Nm</td></tr><tr><td>Serrage/</td><td>➤</td><td>90°</td></tr><tr><td>Apriete</td><td>➤</td><td>90°</td></tr><tr><td></td><td>✱</td><td>80°C</td></tr><tr><td></td><td>➤</td><td>90°</td></tr></table>				Anziehen/	✱	40 Nm	Tightening/		60 Nm	Serrage/	➤	90°	Apriete	➤	90°		✱	80°C		➤	90°
Anziehen/	✱	40 Nm																			
Tightening/		60 Nm																			
Serrage/	➤	90°																			
Apriete	➤	90°																			
	✱	80°C																			
	➤	90°																			
Zeichenerklärung / Explanations / Explication / Explicacion																					
✱	neue Zylinderkopf-schrauben verwenden	use new cylinder head bolts	utiliser des vis neuves	emplar tornillos nuevos																	
✱	Warmlauf (80°C)	warm up time (80°C)	chauffage (80°C)	calentamiento (80°C)																	
☐	Schrauben einzeln lösen und wieder anziehen	loosen and tighten each bolt	deserrer et serrer vis par vis	aflojar y apretar tornillo a tornillo																	
●	Setzzeit	relaxation time	durée de tassement	tiempo de espera																	
➤	Drehwinkel	torque angle	angle de serrage	ángulo de giro																	
Motortyp / Engine type / Type de moteur / Tipo de motor																					
1,53 mm ÷																					
Mot. AAS, 3D, 5 Cyl., 2,4 l Diesel																					
60 kW (82 PS)																					
ElringKlinger AG, Max-Eyth-Str.2 72581 Dettingen / Erms. Tel. 07123/724 601			*757.691*																		